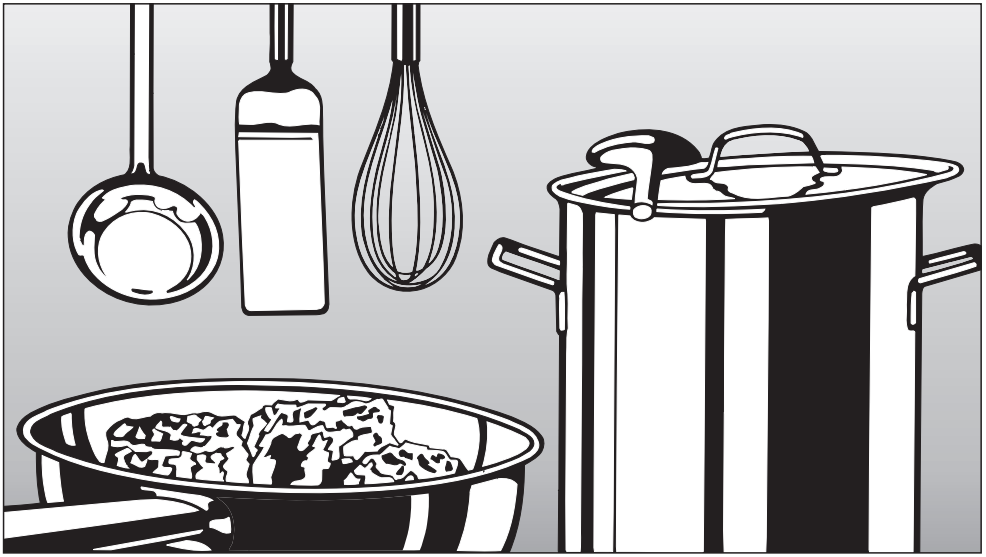
Bruks- og monteringsanvisning



Komfyrtopper av glasskeramikk med induksjon
KM 6328
KM 6366
KM 6367

Bruks- og monteringsanvisningen **må** leses før oppstilling - installasjon - igangsetting. Da beskytter du deg mot person- og materiellskade.

no - NO

M.-Nr. 09 453 130

Innhold

Sikkerhetsregler 4

Beskrivelse av komfyrtoppen 13
Modeller 13
KM 6328 13
KM 6366 / KM 6367 14
Sensortaster / Indikatorer 15
Kokesonedata 17

Aktivt miljøvern 18

Før første gangs bruk 19
Første rengjøring 19
Igangsetting 19

Induksjon 20
Funksjonsmåte 20
Støy 21
Kokekar 22

Innstillingsområder 23

Betjening 24
Betjeningsprinsipp 24
Innkobling av komfyrtoppen 25
Innstilling / endring av effekttrinn 25
PowerFlex-område 25
Oppkoksautomatikk 26
Boosterfunksjon 27
Varmholdingsfunksjon 29
Utkobling og restvarmeindikator 30

Tips for energisparing 31

Timer 32
Varselur 32
Automatisk utkobling av kokesonen 33
Bruk av timerfunksjonene samtidig 34

Innhold

Tilleggsfunksjoner 35
Stop and Go 35
Recall 35

Sikkerhetsinnretninger 36
Elektronisk barnesikring 36
Sikkerhetsutkobling 37
Overopphetingsbeskyttelse 38

Rengjøring og stell 39

Hvis feil oppstår 41

Ekstrautstyr 44

Sikkerhetsregler for innbygging 45

Sikkerhetsavstander 46

Ramme-/fasettkomfyrtopper 50
Henvisninger for innbygging 50
Innbyggingsmål 51
KM 6328 51
KM 6366 52
Innbygging 53

Planlimte komfyrtopper 54
Innbyggingsmål 54
KM 6367 54
Innbygging 55

Elektrotilkobling 58
Tilkoblingsledning 59
Tilkoblingsskjema 60

Service, typeskilt, garanti 61

Denne komfyrtoppen oppfyller de påbudte sikkerhetskrav. Ukyndig bruk kan likevel føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruks- og monteringsanvisningen nøye før du begynner å bruke komfyrtoppen.
Den gir viktige råd angående montering, sikkerhet, bruk og vedlikehold. Du beskytter deg selv og unngår skader på apparatet.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at sikkerhetsreglene ikke er fulgt.

Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier!

Forskriftsmessig bruk

▶ Denne komfyrtoppen er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder.

▶ Denne komfyrtoppen er ikke beregnet for utendørs bruk.

▶ Komfyrtoppen skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig innen husholdning, til tilberedning og varmholding av mat. Annen bruk er ikke tillatt.

▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene komfyrtoppen på en sikker måte, må ikke bruke komfyrtoppen uten tilsyn. De får bare betjene komfyrtoppen uten tilsyn, dersom betjeningen er forklart slik at de kan håndtere den på en sikker måte. De må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

Barn i husholdningen

▶ Bruk den elektroniske barnesikringen hhv. låsemekanismen, slik at barn ikke slår på komfyrtoppen utilsiktet eller endrer innstillinger.

▶ Barn under åtte år må holdes vekk fra komfyrtoppen, med mindre de er under konstant tilsyn.

▶ Barn over åtte år får bare betjene komfyrtoppen uten tilsyn, dersom betjeningen er forklart slik at de kan håndtere komfyrtoppen på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

▶ Barn må ikke rengjøre komfyrtoppen uten tilsyn.

▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av komfyrtoppen. Ikke la barn leke med komfyrtoppen.

▶ Komfyrtoppen blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Hold barn borte fra komfyrtoppen til den er så avkjølt, at enhver forbrenningsfare kan utelukkes.

▶ Fare for forbrenning!
Ikke oppbevar gjenstander som kan være interessante for barn, over eller bak komfyrtoppen. Barna kan bli fristet til å klatre opp på komfyrtoppen.

▶ Fare for forbrenning og skålding!
Plasser gryter og panner slik at barn ikke får mulighet til å rive dem ned og brenne seg.
Et spesielt beskyttelsesgitter for barn (som kan kjøpes i faghandelen) reduserer faren.

▶ Fare for kvelning!
Hvis barn leker med forpakningsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie, eller trekke den over hodet og kveles.
Hold barn vekk fra forpakningsmaterialene.

Teknisk sikkerhet

▶ Installasjon, vedlikehold eller reparasjoner som er utført av ukyndige, kan føre til betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke er ansvarlig for. Installasjons-, vedlikeholdsarbeider og reparasjoner skal kun foretas av fagfolk som er autorisert av Miele.

▶ En skadet komfyrtopp kan utsette brukeren for fare. Kontroller at komfyrtoppen ikke har ytre, synlige skader før den monteres. En skadet komfyrtopp må ikke tas i bruk.

▶ Sikkerheten for apparatets elektriske anlegg garanteres kun hvis det kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsanordningen finnes.
I tvilstilfelle bør en elektrofagmann kontrollere husinstallasjonen.

▶ Før komfyrtoppen tilkobles, må tilkoblingsdataene (sikring, spenning og frekvens) på typeskiltet sammenlignes med dataene for el-nettet.
Disse dataene må stemme overens, for at det ikke skal oppstå skader på apparatet.
Søk i tvilstilfelle råd hos en elektroinstallatør.

▶ Komfyrtoppen må ikke kobles til el-nettet via flerveis-stikkontakter eller skjøtekabler. De gir ikke nødvendig sikkerhet (brannfare).

▶ Komfyrtoppen må bare brukes når den er bygd inn, slik at sikker funksjon er sikret.

▶ Denne komfyrtoppen må ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).

▶ Berøring av strømførende deler og forandring i den elektriske og mekaniske oppbyggingen kan utsette brukeren for fare og kan muligens føre til funksjonsfeil på apparatet.
Du må aldri åpne komfyrtoppens kabinett.

▶ Reparasjoner av apparatet må bare utføres av servicefolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garantiansvar ved påfølgende skader.

▶ Defekte deler må bare skiftes ut med originale reservedeler. Bare for disse delene kan vi garantere at de sikkerhetskravene vi stiller til våre apparater blir oppfylt.

▶ Komfyrtoppen skal kun kobles til el-nettet av elektrofagfolk. Dersom en skadet tilkoblingsledning skal skiftes, må det kun brukes en spesiell tilkoblingsledning som skal installeres av elektrofagfolk (se kapittel "Elektrotilkobling").

▶ Komfyrtoppen er ikke beregnet for bruk med et eksternt koblingsur eller et fjernbetjeningssystem.

▶ Ved installasjons- og vedlikeholdsarbeider samt reparasjoner, må apparatet kobles fra el-nettet. Det er kun koblet fra el-nettet når en av følgende betingelser er oppfylt:

– sikringene i husinstallasjonen er koblet ut,

eller

– skrusikringene i husinstallasjonen er skrudd helt ut,

eller

– tilkoblingsledningen er koblet fra el-nettet.
  For apparater med støpsel; ta tak i støpselet, ikke i ledningen, for å koble apparatet fra el-nettet.

▶ Fare for støt!
Ikke ta komfyrtoppen i bruk, slå den evt. av omgående, ved brudd, rifter eller sprekker i glasskeramikkflaten. Koble den fra el-nettet.

Bruk

▶ Olje og fett kan selvantenne ved overoppheting. Ikke la komfyrtoppen være uten tilsyn når du arbeider med olje eller fett.
Forsøk aldri å slokke olje- eller fettbranner med vann! Slå av komfyrtoppen og kvel flammen forsiktig med et kjelelokk eller et fuktig klede.

▶ Flammene kan antenne fettfiltrene i en ventilator. Flamber aldri under en ventilator.

▶ Servise av plast eller aluminiumsfolie smelter ved høye temperaturer. Ikke bruk servise av plast eller aluminiumsfolie.

▶ Hvis spraybokser, lett antennelige væsker eller brennbare materialer blir varme, kan de antennes. Oppbevar derfor ikke lett antennelige gjenstander i skuffer direkte under komfyrtoppen. Eventuelle bestikkskuffer må være av varmebestandig materiale.

▶ Hvis komfyrtoppen er montert bak en møbeldør, må den kun brukes når møbeldøren er åpen.
Ikke lukk møbeldøren før restvarmeindikatorene er sloknet.

▶ Varm aldri opp servise uten innhold.

▶ Ikke varm opp eller hermetiser lukkede beholdere, f.eks. hermetikkbokser, på kokesonene. På grunn av overtrykket som oppstår, kan beholderne hhv. boksene eksplodere.

▶ Dekk aldri til komfyrtoppen, f.eks. med deksler, kleder eller beskyttelsesfolie. Hvis komfyrtoppen slås på ved en feil, eller den har restvarme, er det fare for at materialet kan antenne, sprekke eller smelte.

▶ Hvis du bruker et elektrisk apparat (f.eks. en håndmikser) i nærheten av komfyrtoppen, pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med den varme komfyrtoppen. Isolasjonen i ledningen kan bli skadet.

▶ Komfyrtoppen blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Først når restvarmeindikatorene er sloknet, er det ikke lenger fare for forbrenning.

▶ Du kan brenne deg på den varme komfyrtoppen. Beskytt hendene med grillvotter, grytekluter e.l. når du arbeider ved den varme komfyrtoppen. Pass på at disse tekstilene ikke er våte eller fuktige. Fuktighet gjør at de leder varmen bedre, og det kan oppstå forbrenninger pga. damp.

▶ Ikke bruk komfyrtoppen som oppbevaringsplass. Du må ikke legge kniver, gafler, skjeer osv. på den. Hvis den er slått på, blir slått på ved en feil eller har litt restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander blir varme.
Andre materialer kan smelte eller begynne å brenne.
Fuktige kjelelokk kan suge seg fast.
Slå av kokesonene etter bruk!

▶ Hvis sukker, sukkerholdig mat, kunststoff eller aluminiumsfolie skulle havne på komfyrtoppen mens den er varm, og smelter, vil det skade glasseramikkflaten når den kjøles ned. Slå av komfyrtoppen omgående og skrap restene grundig av med en glass-skrape. Ta på deg grytevotter.
Rengjør deretter kokesonen med et rengjøringsmiddel for glasskeramikk, så snart den har blitt kald.

▶ Kjeler som er kokt tomme, kan føre til skader på glasskeramikkflaten. Ikke la komfyrtoppen være uten tilsyn under bruk!

▶ Gryter og panner med ru bunn lager riper i glasskeramikkflaten. Bruk bare gryter og panner med glatt bunn.

▶ Salt, sukker eller sandkorn, f.eks. fra rensing av grønnsaker, kan forårsake riper hvis de havner under kjelebunnen. Pass på at glasskeramikkflaten er ren før du setter på kokekar.

▶ Varme gjenstander på betjeningsfeltet kan skade elektronikken som ligger under. Sett aldri varme gryter eller panner på betjeningsfeltet.

▶ Gjenstander som faller ned på komfyrtoppen (også lette gjenstander, som saltbøsser), kan forårsake sprekker eller brudd i glasskeramikkflaten. Pass på at ingen gjenstander faller ned på glasskeramikkflaten.

▶ På grunn av induksjonens høye oppvarmingshastighet, kan det hende at temperaturen i grytebunnen i løpet av kort tid når selvantennelsestemperaturen til olje og fett. La aldri komfyrtoppen være uten tilsyn under bruk!

▶ Varm opp fett og olje i maks. 1 minutt og bruk aldri boosteren til dette.

▶ Bare for personer med pacemaker:
Vær oppmerksom på at det i umiddelbar nærhet av det innkoblede apparatet oppstår et elektromagnetisk felt. Det er ikke sannsynlig at pacemakeren blir påvirket av dette.
Hvis du imidlertid er i tvil, henvend deg til produsenten av pacemakeren eller til legen.

▶ Når komfyrtoppen er slått på, kan det elektromagnetiske feltet påvirke magnetiserbare gjenstander.
Kredittkort, lagringsmedier, lommekalkulatorer osv. må ikke oppbevares i umiddelbar nærhet av komfyrtoppen når den er slått på.

▶ Metalliske gjenstander som oppbevares i en skuff under komfyrtoppen, kan bli varme ved langvarig, intensiv bruk av apparatet. Ikke oppbevar metalliske gjenstander i en skuff direkte under komfyrtoppen.

▶ Apparatet er utstyrt med en kjølevifte. Hvis det er en skuff under apparatet, må det sørges for tilstrekkelig avstand mellom innholdet i skuffen og undersiden av apparatet, slik at ventilasjonen er sikret. Spisse eller små gjenstander, samt papir, må ikke oppbevares i skuffen. De kan trenge hhv. suges inn i apparatet via lufteventilene og skade viften eller påvirke kjølingen.

▶ Bruk aldri to kokekar samtidig på en kokseone, stekesone eller et PowerFlex-område.

Rengjøring og stell

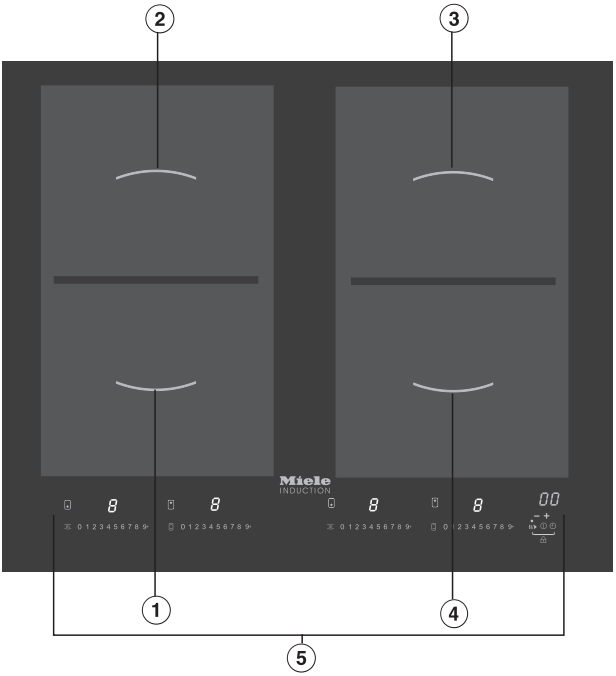
▶ Dampen fra en damprenser kan trenge inn til strømførende deler i apparatet og forårsake en kortslutning.
Bruk aldri damprenser til rengjøring av apparatet.

▶ Hvis komfyrtoppen er montert over en stekeovn med pyrolyse, må du ikke bruke komfyrtoppen under pyrolyseprosessen. Da kan overopphetingsbeskyttelsen til komfyrtoppen utløses (se tilsvarende kapittel).

Beskrivelse av komfyrtoppen

Modeller

KM 6328

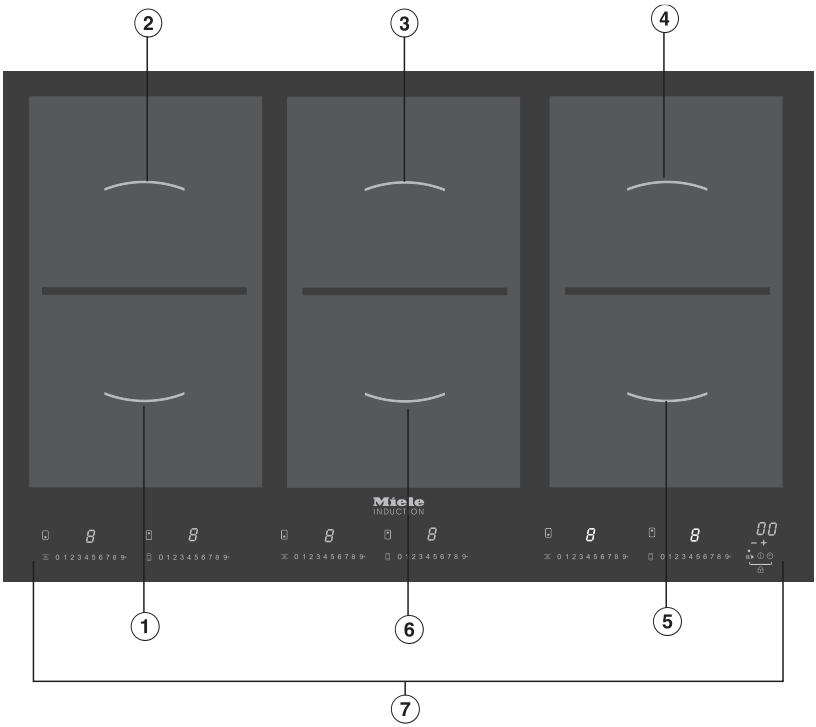


①②③④ PowerFlex-kokesoner med TwinBooster

Kan kombineres til et PowerFlex-område:
① + ②
③ + ④

⑤ Betjeningsfelt

KM 6366 / KM 6367



①② PowerFlex-kokesoner med Booster

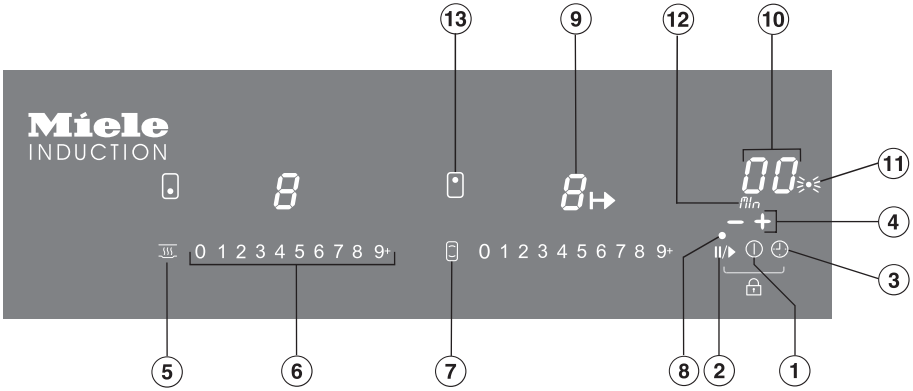
③④⑤⑥ PowerFlex-kokesoner med TwinBooster

Kan kombineres til et PowerFlex-område:
① + ②
③ + ⑥
④ + ⑤

⑦ Betjeningsfelt

Beskrivelse av komfyrtoppen

Sensortaster / Indikatorer



Sensortaster

① På/av

② Stop and Go

③ Timer
- Innkobling
- Veksling mellom funksjonene
- Valg av utkoblingstid (se kapittel "Automatisk utkobling av kokesonen")

④ Innstilling av tid

⑤ Varmholding

⑥ Innstilling av effekttrinn

⑦ Innkobling av PowerFlex-område

① + ② Elektronisk barnesikring

Kontrollamper

⑧ Låsemekanisme

Kokesonedisplay

⑨

0	=	Kokesonen klar til bruk
h	=	Varmholdingstrinn
1 til 9	=	Effekttrinn
ı	=	Trinn 1 TwinBooster
ıı	=	Booster / Trinn 2 TwinBooster
u	=	Manglende eller uegnet kokekar (se kapittel "Induksjon")
∃	=	Restvarme
A	=	Oppkoksautomatikk
↦⇥	=	Programmert utkoblingstid

Timerdisplay

⑩ = Tid i minutter

⑪ = Kontrollampe

⑫ = Indikator for varselur

Beskrivelse av komfyrtoppen

Kokesonedata

Kokesone	KM 6328	
	Minimal til maksimal ∅ i cm*	**Effekt i watt ved 230 V****
	15 - 23	Normal 2100 TwinBooster, trinn 1 3000 TwinBooster, trinn 2 3700
	15 x 15 / 23 x 39	Normal 3400 TwinBooster, trinn 1 4800 TwinBooster, trinn 2 7400
		Totalt: 7400

Kokesone	KM 6366 / KM 6367	
	Minimal til maksimal ∅ i cm*	**Effekt i watt ved 230 V****
	15 - 23	Normal 2100 TwinBooster, trinn 1 3000 TwinBooster, trinn 2 3700
	15 x 15 / 23 x 39	Normal 3400 Booster 3700
	15 x 15 / 23 x 39	Normal 3400 TwinBooster, trinn 1 4800 TwinBooster, trinn 2 7400
		Totalt: 11100

* Innenfor det angitte området kan gryter med hvilken som helst bunndiameter brukes.

** Den angitte effekten kan variere med kokekarets størrelse og materiale.

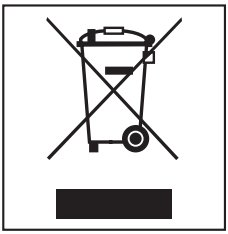
Kassering av transportemballasjen

Emballasjen beskytter apparatet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvinnes.

Tilbakeføringen av emballasjen til materialkretsløpet sparer råstoff og reduserer avfallsmengden.
Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

Kassering av gamle apparater

Gamle elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, som har vært nødvendige for apparatets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri apparatet som restavfall.



Apparatet kan leveres gratis til forhandlere av samme type produkter eller til en kommunal gjenbruksstasjon.
For mer informasjon, se www.miele.no

Sørg for at apparatet oppbevares barnesikkert til det kjøres bort.

Kleb typeskiltet, som befinner seg blant underlagene, på det beregnede stedet i kapittel "Typeskilt".

Første rengjøring

Fjern evt. beskyttelsesfolier og klebemerker.

Rengjør komfyrtoppen med en fuktig klut før du tar den i bruk første gang. Tørk den etterpå.

Igangsetting

Kun for fasettkomfyrtopper (med slipt glasskant):
I de første dagene etter monteringen, kan en liten spalte mellom komfyrtoppen og benkeplaten være synlig. Den vil bli mindre ved bruk. Den elektriske sikkerheten til komfyrtoppen er alltid garantert, til tross for den lille spalten.

Komponentene av metall er beskyttet med et pleiemiddel. Når apparatet tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og evt. røyk. Når induksjonsplatene varmes opp, vil det også oppstå lukt i de første driftstimene. Lukten vil bli svakere for hver gang du bruker komfyrtoppen, og til slutt forsvinner den helt.

Lukten og evt. røyk innebærer ikke feil tilkobling eller feil på apparatet og er ikke helseskadelig.

Vær oppmerksom på at oppvarmingstiden for induksjonskomfyrtopper er mye raskere enn for vanlige komfyrtopper.

Funksjonsmåte

Under en induksjonskokesone er det en induksjonsplate. Når kokesonen blir slått på, produserer denne platen et magnetfelt, som virker direkte på grytebunnen og varmer den opp. Kokesonen varmes bare opp indirekte ved hjelp av varmen fra gryten.

Kokesoner med induksjon virker bare når det er satt på kokekar med magnetiserbar bunn (se kapittel "Kokekar"). Induksjonen tar automatisk hensyn til størrelsen på det påsatte kokekaret.

I kokesonens display blinker symbolet U vekselvis med det innstilte effekttrinnet, dersom

– kokesonen blir slått på uten eller med uegnet kokekar (kokekar med ikke magnetiserbar bunn),

– bunndiameteren på det påsatte kokekaret er for liten,

– kokekaret fjernes fra en kokesone som er slått på.

Hvis det blir satt på egnet kokekar i løpet av 3 minutter, slokner U, og du kan fortsette som vanlig.

Hvis det ikke blir satt på kokekar, eller kokekaret er uegnet, kobles kokesonen automatisk ut etter 3 minutter.

Fare for forbrenning!
Hvis komfyrtoppen er slått på, blir slått på utilsiktet eller har litt restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander som ligger på komfyrtoppen blir varme.
Ikke bruk komfyrtoppen som oppbevaringsplass for metalliske gjenstander (f.eks. bestikk).
Slå av komfyrtoppen etter bruk.

Støy

Når induksjonskokesoner er i drift, kan det oppstå følgende lyder i kokekaret, avhengig av materialet og bunnens utførelse:

– Brumming kan oppstå ved høye effekttrinn. Den blir svakere eller forsvinner, når effekttrinnet reduseres.

– Spraking kan oppstå for kokekar som har bunn av forskjellige materialer (f.eks. sandwichbunn).

– Piping kan oppstå, hvis de kokesonene som er forbundet med hverandre (se kapittel "Booster") er i drift samtidig, og det på disse er plassert kokekar med bunn av forskjellige materialer (f.eks. sandwichbunn).

– Klikking kan oppstå når effekttrinnet kobler seg inn og ut, spesielt ved lave effekttrinn.

– Surring, når kjøleviften kobles inn. For å beskytte elektronikken, kobles den inn ved intensiv bruk av komfyrtoppen. Kjøleviften kan også fortsette etter at du har slått av apparatet.

Kokekar

Følgende kokekar er **egnet**:

– rustfritt stål med magnetiserbar bunn

– emaljert stål

– støpejern

Følgende kokekar er **ikke egnet**:

– rustfritt stål med ikke magnetiserbar bunn

– aluminium eller kobber,

– glass, keramikk eller steingods.

Hvis du ikke er sikker på om en gryte eller panne er egnet for induksjon, kan du kontrollere det ved å teste om en magnet fester seg på bunnen av kokekaret. Hvis magneten blir sittende, er kokekaret egnet.

Vær oppmerksom på at kokekarbunnens bruksegenskaper kan ha innflytelse på hvor jevnt koke-/stekeresultatet blir.

For optimal utnyttelse av kokesonen, bør du velge kokekar som passer mellom den innerste og ytterste markeringen på kokesonen. Hvis kokekaret er mindre enn den innerste markeringen, kan det hende at induksjonen ikke virker. Da vil kokesonen reagere som om det ikke var satt på noe kokekar.

Vær oppmerksom på at det ofte er den maksimale eller øvre diameteren som oppgis for gryter og panner. Det er imidlertid bunnens diameter (som regel mindre) som er viktig.

Fare for forbrenning!
Hvis kokekaret kun står delvis på koke- hhv. stekesonen, kan håndtakene under visse omstendigheter bli svært varme.
Sett kokekaret midt på koke- hhv. stekesonen.

Innstillingsområder

	Innstillingsområde
Smelte smør Løse opp gelatin	1 til 2
Koke grøt	2
Varme opp små mengder væske Koke ris Tine grønnsaker i blokk Bløte opp korn	3
Varme opp flytende og halvfaste retter Lage omelett og speilegg uten skorpe Dampe frukt Koke pasta	4
Dampe grønnsaker, fisk Tining og oppvarming av dypfryst mat	5
Koke opp store mengder, f.eks. gryterett Lage saus, f.eks. jevnet saus eller hollandaise Skånsom steking (uten overoppheting av fettet) av speilegg osv.	6
Skånsom steking (uten overoppheting av fettet) av fisk, snitsel, pølse Steke potetpannekaker, pannekaker osv.	7
Bruning av stek osv. som deretter skal surre i gryte eller langtidsstekes i ovnen	8
Koke store mengder vann Koke opp	9

Disse verdiene er veiledende.
Effekten på induksjonsplaten varierer avhengig av størrelse og materiale på kokekarets bunn. Det er derfor mulig at effekttrinnene kan avvike litt for ditt kokekar.
Ved praktisk bruk finner du de optimale innstillingene for ditt kokekar.

Betjeningsprinsipp

Komfyrtoppen er utstyrt med elektroniske sensortaster, som reagerer på fingerkontakt.

Du betjener komfyrtoppen ved å berøre ønsket sensortast med fingeren. Hver reaksjon fra tastene blir kvittert med et akustisk signal.

Betjeningsfeltet må holdes rent, og det må ikke plasseres gjenstander der. Ellers reagerer ikke sensortastene, eller det kan oppstå utilsiktede koblinger, eventuelt kan komfyrtoppen til og med bli koblet ut automatisk (se kapittel "Sikkerhetsutkobling").
Du må ikke sette varme kokekar på sensortastene. Elektronikken under tastene kan bli skadet.

Ikke la komfyrtoppen være uten tilsyn når den er i bruk!

Innkobling av komfyrtoppen

■ Berør sensortasten ⏻.

I alle kokesonedisplayene vises en *0*. Hvis ikke ytterligere inntasting skjer, kobles komfyrtoppen av sikkerhetsgrunner ut igjen etter noen få sekunder.

Innstilling / endring av effekttrinn

■ Berør ønsket tall på kokesonens betjeningsskala.

I kokesonens display vises det valgte effekttrinnet.

PowerFlex-område

Du kan koble sammen de kokesonene som ligger bak hverandre til et PowerFlex-område. Dette området betjenes med den fremre kokesonen, og i displayet for den bakre kokesonen lyser symbolet ⁻.

Aktivering/deaktivering

■ Berør sensortasten x.

Oppkoksautomatikk

Når oppkoksautomatikken er aktivert, varmes kokesonen automatisk opp med høyeste effekt (hurtigoppkok) og kobles så tilbake til det innstilte effekttrinnet = viderekokingstrinn. Oppkokstiden er avhengig av innstilt viderekokingstrinn (se tabellen).

Aktivere

- Hold tallet for ønsket viderekokingstrinn inne, helt til du hører et signal og det innstilte viderekokingstrinnet begynner å blinke.

Under oppkokstiden (se tabellen) blinker det innstilte viderekokingstrinnet vekselvis med *A*.

Hvis du endrer viderekokingstrinnet under oppkokstiden, deaktiveres oppkoksautomatikken.

Deaktivere

- Hold det innstilte viderekokingstrinnet inne, helt til indikatoren lyser statisk.

Eller

- Innstill et annet effekttrinn.

Viderekokingstrinn	Oppkokstid i minutter og sekunder (ca.)
1	0 : 15
2	0 : 15
3	0 : 25
4	0 : 50
5	2 : 00
6	5 : 50
7	2 : 50
8	2 : 50
9	-

Boosterfunksjon

Kokesonene er utstyrt med en booster eller TwinBooster (se "Beskrivelse av komfyrtoppene").

Boosterfunksjonen er en effektforsterkning, for rask oppvarming av store mengder, f.eks. pastavann. Denne effektforsterkningen er aktiv i maksimalt 10 minutter.

Hvis du fjerner kokekaret i løpet av boostertiden, fortsetter boostertiden.

Når boostertiden er forløpt, kobles det automatisk tilbake til effekttrinn 9.

For å få effekten på boosteren, er to kokesoner forbundet med hverandre.

Under boostertiden tas en del av effekten fra den kokesonen som er forbundet med booster-kokesonen, og dette fører til ett av følgende tiltak for denne kokesonen:
- et hurtigoppkok blir deaktivert
- effettrinnet blir redusert
- kokesonen blir koblet ut.

Innkobling av booster

■ Berør "9" på betjeningsskalaen for ønsket kokesone to ganger.

I kokesonedisplayet vises ,,.

Innkobling av TwinBooster

Trinn 1

■ Berør "9" på betjeingsskalaen for ønsket kokesone to ganger.

I kokesonedisplayet vises ,.

Trinn 2

■ Berør "9" på kokesonedisplayet tre ganger.

I kokesonedisplayet vises ,,.

Utkobling av booster / TwinBooster

■ Innstill et annet effekttrinn.

Varmholdingsfunksjon

Alle kokesonene er utstyrt med et varmholdingstrinn.

Varmholdingstrinnet skal ikke brukes til å varme opp igjen kald mat, men til å holde mat som akkurat er tilberedt, varm.

Når varmholdingstrinnet er innstilt, forblir kokesonen innkoblet i maksimalt 2 timer.

Inn-/utkobling av varmholdingstrinnet

■ Berør sensortasten for ønsket kokesone.

Tips

– Bruk kun kokekar (gryte/panne) for å holde maten varm. Bruk lokk.

– Det er ikke nødvendig å røre i maten mens den holdes varm.

– Tapet av næringsstoffer starter med en gang du begynner å tilberede maten, og fortsetter under varmholdingen. Jo lengre maten holdes varm, jo større er tapet av næringsstoffer. Bruk derfor så kort varmholdingstid som mulig.

Utkobling og restvarmeindikator

Utkobling av kokesonen

■ Berør tallet "0" på betjeningsskalaen for ønsket kokesone.

I kokesonedisplayet vises *0* i noen sekunder. Hvis kokesonen fortsatt er varm, vises deretter restvarmen.

Utkobling av komfyrtoppen

■ Berør sensortasten ⏻.

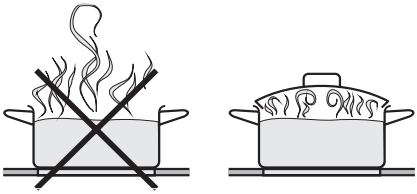
Nå er alle kokesonene koblet ut. I displayene for de kokesonene som fremdeles er varme, vises restvarmeindikatoren.

Restvarmeindikator

Strekene på restvarmeindikatoren slokner etter hverandre etter hvert som kokesonene kjøles ned. Den siste streken slokner først når kokesonene kan berøres uten fare.

Fare for forbrenning!
Ikke berør kokesonene så lenge restvarmeindikatorene fortsatt lyser.

– Kok helst i gryter eller panner med lokk. Da forhindres unødig varmetap.



uten lokk med lokk

– Velg en liten gryte for små mengder. En liten gryte behøver mindre energi enn en stor gryte med lite innhold.

– Bruk lite vann.

– Reduser effekttrinnet i tide etter oppkok eller bruning.

– Koketiden kan reduseres betydelig ved bruk av trykkoker.

Timer

Timeren kan brukes til to funksjoner:

– til innstilling av en tid for varseluret

– til automatisk utkobling av en kokesone.

Du kan innstille en tid på inntil 99 minutter.

Etter at den innstilte tiden er gått, vises *00* i tidsdisplayet og samtidig høres et signal.

■ Berør sensorfeltet **-** eller **+**, for å stanse signalet.

Varselur

Du kan innstille en tid for varseluret både når komfyrtoppen er slått på og når den er slått av.

Innstille tiden for varseluret

■ Berør sensortasten ⏲.

■ Hold sensorfeltet **-** eller **+** inne, helt til ønsket tid vises, f.eks. 15 minutter.

Varselurtiden starter.

Endre tiden for varseluret

■ Berør sensortasten ⏲.

■ Innstill ønsket tid som tidligere beskrevet.

Slette tiden for varseluret

■ Berør sensortasten ⏲.

■ Hold samtidig sensorfeltene **-** eller **+** inne, helt til *00* vises i timerdisplayet.

Automatisk utkobling av kokesonen

Du kan innstille en tid, som du ønsker at kokesonen skal koble seg automatisk ut til.
Alle kokesonene kan programmeres samtidig.

Hvis den programmerte tiden er lenger enn maksimal tillatt driftstid, kobler sikkerhetsutkoblingen ut kokesonen etter den tillatte tiden (se tilsvarende kapittel).

- Innstill et effekttrinn som vanlig for den aktuelle kokesonen.
- Berør sensortasten ⏲ så mange ganger, at symbolet ↦I vises i displayet for ønsket kokesone.
- Hold sensorfeltet **-** eller **+** inne, helt til ønsket tid vises, f.eks. 15 minutter.

Gå frem på samme måte, dersom du vil at enda en kokesone skal kobles ut automatisk.

Hvis flere utkoblingstider er programmert, er det den korteste resttiden som vises, og i displayet for denne kokesonen lyser symbolet ↦I. Hvis du vil at de resttidene som går i bakgrunnen skal vises, berør sensortasten ⏲ så mange ganger, at symbolet ↦I vises i displayet for ønsket kokesone.

Bruk av timerfunksjonene samtidig

Funksjonene varselur og automatisk utkobling kan brukes samtidig.

Hvis du har programmert en eller flere utkoblingstider, og **i tillegg** vil bruke **varseluret**:

- Berør sensortasten ⏲ så mange ganger, at 00 og Min vises i timerdisplayet.

Hvis du har innstilt en tid for varseluret og **i tillegg** vil programmere en eller flere **utkoblingstider**:

- Berør sensortasten ⏲ så mange ganger, at symbolet ↦ vises i displayet for ønsket kokesone.

Kort tid etter siste inntasting, kobler timerdisplayet over til funksjonen med den korteste resttiden.
Hvis du vil at de resttidene som går i bakgrunnen skal vises, berør sensortasten ⏲ så mange ganger, at ønsket tid vises.

Stop and Go

Komfyrtoppen er utstyrt med en funksjon som ved aktivering reduserer effekten for alle innkoblede kokesoner til 1. Eventuelle innstilte tider (varselurtid, automatisk utkobling) beholdes. Kokesonenes effekttrinn og innstillingen av timeren kan ikke endres, komfyrtoppen kan kun slås av.

Ved deaktivering arbeider kokesonene videre med det sist innstilte effekttrinnet og evt. programmerte tider fortsetter.

Hvis funksjonen ikke blir deaktiver i løpet av 10 minutter, slås komfyrtoppen av.

Aktivering / deaktivering

- Berør sensortasten **II/▶**.

Recall

Hvis komfyrtoppen skulle bli slått av utilsiktet under bruk, kan du gjenopprette alle innstillingene med denne funksjonen. Komfyrtoppen må slås på igjen 6 sekunder etter at den ble slått av.

- Slå komfyrtoppen på igjen.
- Berør sensortasten **II/▶** straks (innen 6 sekunder) etter at du har slått komfyrtoppen på igjen.

Elektronisk barnesikring

For at komfyrtoppen ikke skal kunne slås på utilsiktet, er den utstyrt med en elektronisk barnesikring.

Hvis komfyrtoppen blir slått på når barnesikringen er aktivert, vises *LC* i noen sekunder i timerdisplayet.

Den elektroniske barnesikringen deaktiveres ved strømbrudd.

Aktivere

- Slå på komfyrtoppen.
- Berør sensortastene **II/▶** og ⏲ samtidig, og hold dem inne til "*LC*" vises i timerdisplayet.

Deaktivere

- Slå på komfyrtoppen.
- Berør sensortastene **II/▶** og ⏲ samtidig, og hold dem inne til "*LC*" slokner i timerdisplayet.

Sikkerhetsutkobling

Ved for lang driftstid

Hvis en kokesone blir varmet opp i uvanlig lang tid (se tabellen) med uforandret effekttrinn, kobles den automatisk ut, og den tilhørende restvarmeindikatoren lyser.

Hvis du vil ta kokesonen i bruk igjen, slå den på igjen som vanlig.

Effekttrinn*	Maksimal driftstid i timer
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

Ved tildekking av sensortastene

Komfyrtoppen kobles ut automatisk, hvis én eller flere sensortaster er tildekket lenger enn ca. 10 sekunder, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander. I timerdisplayet vises et "lyn" og et signal høres.

■ Rengjør betjeningsfeltet eller fjern gjenstandene.

Timerdisplayet og signalet slokner. Nå kan du ta komfyrtoppen i bruk igjen.

Overopphetingsbeskyttelse

Alle induksjonsplatene og elektronikken er utstyrt med en overopphetingsbeskyttelse. Før induksjonsplatene hhv. elektronikken blir overopphetet, setter overopphetingsbeskyttelsen i gang ett av følgende tiltak:

– en innkoblet booster blir avbrutt.

– det innstilte effekttrinnet blir redusert.

– kokesonen kobles automatisk ut.
I kokesonens display vises "E2".

Når feilmeldingen er sloknet, kan du ta kokesonen i bruk igjen som vanlig.

Overopphetingsbeskyttelsen kan utløses hvis

– kokekar uten innhold varmes opp.

– fett eller olje varmes opp ved høyt effekttrinn.

– undersiden av apparatet ikke har tilstrekkelig lufting.

– en varm kokesone blir slått på igjen etter et strømbrudd.

Hvis overopphetingsbeskyttelsen utløses på nytt, til tross for at årsaken er fjernet, tilkall service.

Fare for skade!
Dampen fra en damprenser kan trenge inn til strømførende deler og utløse en kortslutning.
Damprenser må aldri brukes til rengjøring av komfyrtoppen.

Rengjør apparatet etter hver bruk. La apparatet avkjøles først.

Tørk apparatet etter hver rengjøring, da unngås kalkrester.

For å unngå skader på overflatene, ikke bruk

– håndoppvaskmiddel,
– rengjøringsmidler som inneholder soda-, alkali-, ammoniakk-, syre eller klorid,
– kalkløsende rengjøringsmidler,
– flekk- og rustfjerner,
– skurende rengjøringsmidler, f.eks. skurepulver, skuremelk, universalstein,
– løsemiddelholdige rengjøringsmidler,
– rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin,
– grill- og stekeovnsspray,
– glassrens,
– skurende, harde børster og svamper (f.eks. grytesvamper) eller brukte svamper som inneholder rester av skuremidler,
– spisse gjenstander
(slik at pakningene mellom glasskeramikk og ramme hhv. mellom ramme og benkeplate ikke blir skadet).

Ikke bruk håndoppvaskmiddel til rengjøring av komfyrtoppen. Da blir ikke alle flekker og matrester fjernet. Det vil dannes en usynlig film, som fører til misfarging av glasskeramikken. Disse misfargingene kan ikke fjernes. Rengjør komfyrtoppen regelmessig med et spesielt rengjøringsmiddel for glasskeramikk.

Fjern alle grove tilsmussinger med en fuktig klut. Smuss som sitter fast fjernes med en glass-skrape.

Rengjør deretter komfyrtoppen med Miele rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål (se kapittel "Ekstrautstyr") eller et vanlig rengjøringsmiddel for glasskeramikk, og et kjøkkenpapir eller en ren klut. Ikke påfør middelet når kokesonen er varm, da kan det oppstå flekker. Følg anvisningene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.

Rengjør til slutt komfyrtoppen med en fuktig klut og tørk den. Pass på å fjerne alle rester etter rengjøringsmidler. Ved senere bruk vil restene brenne seg stadig mer fast og skade glasskeramikkflaten.

Flekker som skyldes kalkrester, vann og aluminium (metallisk skimrende flekker) kan fjernes med et rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål.

Fare for forbrenning!
Ta på deg grytevotter før du fjerner rester av sukker, kunststoff eller aluminiumsfolie med en glass-skrape fra den varme komfyrtoppen.

Hvis **sukker, kunststoff eller aluminiumsfolie** havner på komfyrtoppen når den er varm, slå av apparatet. Skrap grundig bort slike stoffer fra kokesonen med en glass-skrape **omgående**, altså mens kokesonen fortsatt er varm. Forsiktig, fare for forbrenning!
Rengjør deretter kokesonen når den er avkjølt, som beskrevet tidligere.

De fleste problemer som evt. oppstår ved daglig bruk kan du rette på selv. Oversikten nedenfor hjelper deg med dette.
Kontakt kundeservice dersom du ikke finner årsaken til et problem eller ikke kan løse det selv.

Fare for skade!
Ikke forskriftsmessig installasjon, vedlikehold eller reparasjoner kan føre til betydelig fare for brukeren, som Miele ikke er ansvarlig for. Du må aldri åpne komfyrtoppens kabinett. Det er kun fagfolk som er autorisert av Miele, som får installere, vedlikeholde og reparere komfyrtoppen.

Problem	Årsak	Retting
Komfyrtoppen hhv. kokesonene kan ikke slås på.	Sikringen er utløst.	Aktiver sikringen (minste sikring se typeskiltet).
	Under visse omstendigheter har det oppstått en teknisk feil.	Koble komfyrtoppen fra el-nettet i ca. 1 minutt, ved å – skru av bryteren for den aktuelle sikringen hhv. skru smeltesikringen helt ut eller – koble ut jordfeilbryteren. Hvis du, etter at du har koblet sikringen hhv. jordfeilbryteren inn igjen, fremdeles ikke kan bruke apparatet, kontakt elektrofagfolk eller Mieles serviceavdeling.

Problem	Årsak	Retting
Det oppstår lukt og røyk under bruk av den nye komfyrtoppen.		Lukten blir mindre for hver gang du bruker komfyrtoppen, og til slutt forsvinner den helt.
I et kokesonedisplay blinker symbolet U vekselvis med det innstilte effekttrinnet.	Det er ikke kokekar på kokesonen, eller kokekaret er uegnet.	Bruk egnet kokekar (se kapittel "Kokekar")
Etter at du har slått på komfyrtoppen, vises "LC" i noen sekunder i timerdisplayet.	Den elektroniske barnesikringen er aktivert.	Deaktiver den elektroniske barnesikringen (se kapittel "Elektronisk barnesikring").
En kokesone kobler seg automatisk ut.	Driftstiden var for lang.	Du kan ta kokesonen i bruk igjen (se kapittel "Sikkerhetsutkobling").
Boosterfunksjonen avbrytes automatisk for tidlig.	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst.	Se kapittel "Overopphetingsbeskyttelse".
Kokesonen arbeider ikke som vanlig ved det innstilte effekttrinnet.		
Effettrinn 9 blir automatisk redusert, når du innstiller effekttrinn 9 for den kokesonen som er forbundet med denne.	Ved effekttrinn 9 samtidig på begge kokesonene, overskrides maksimal totaleffekt.	

Problem	Årsak	Retting
Komfyrtoppen slår seg av under bruk, og i timerdisplayet blinker et "lyn".	En eller flere sensortaster er tildekket, f.eks. pga. fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander	Rengjør betjeningsfeltet hhv. fjern gjenstandene (se kapittel "Sikkerhetsutkobling").
Når oppkoksautomatikken er innkoblet, begynner ikke innholdet i kokekaret å koke.	Store mengder matvarer blir varmet opp.	Kok opp på høyeste effekttrinn og reduser deretter effekten manuelt.
	Kokekaret leder varmen dårlig.	
Kjøleviften fortsetter etter at komfyrtoppen er slått av	Viften fortsetter til apparatet er avkjølt og kobles så ut automatisk.	
I kokesonenes display blinker *U* **og tall, og et signal høres.**	Komfyrtoppen er ikke riktig tilkoblet.	Koble til komfyrtoppen iht. tilkoblingsskjemaet.
I kokesonenes display blinker *E* **eller** *ER* **og tall.**		
E 2	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst.	Se kapittel "Overopphetingsbeskyttelse".
Andre feilmeldinger *E..* **eller "***ER ..***"**	Det har oppstått en feil i elektronikken.	Koble komfyrtoppen fra el-nettet i ca. 1 minutt. Hvis feilen ikke forsvinner etter at du har koblet strømmen til igjen, tilkall service.

Ekstrautstyr

Mieles sortiment inneholder ekstrautstyr og forskjellige rengjøringsmidler tilpasset ditt apparat.



Disse produktene kan kjøpes i Mieles deleavdeling, hos din Miele-forhandler eller i Mieles nettbutikk.

Gryter/panner

Miele har et bredt sortiment av gryter og panner, med funksjon og mål som er perfekt avstemt til Mieles apparater. Nærmere informasjon om de enkelte produktene finner du på Mieles internettside.

Gryter i forskjellige størrelser
Sautépanne med lokk
Stekepanne med antiklebe-belegg
Wokpanne
Gourmetpanne

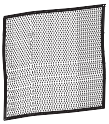
Pleieprodukter

Rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål
250 ml



Fjerner kraftige tilsmussinger, kalkflekker og aluminiumsrester

Universal-mikrofiberklut



Fjerner fingeravtrykk og lette tilsmussinger

Komfyrtoppen skal kun bygges inn av kvalifiserte fagfolk og kobles til el-nettet av kvalifiserte elektrofagfolk.

For å unngå skader på apparatet, må det ikke monteres før overskapene og ventilatoren er montert.

▶ Finér i benkeplaten må være forarbeidet med varmebestandig lim (100 °C), for at den ikke skal løsne eller bli deformert.
Avslutningslistene mot vegger må være varmebestandige.

Komfyrtoppen må ikke monteres over kjøleapparater, oppvaskmaskiner, vaskemaskiner og tørketromler.

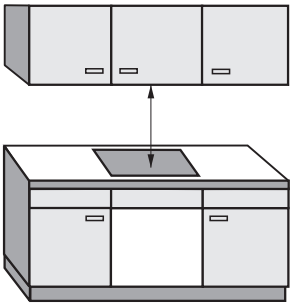
▶ Denne komfyrtoppen skal kun monteres over stekeovner som er utstyrt med et dampkjølesystem.

▶ Det må sikres at komfyrtoppens tilkoblingsledning ikke kan berøres etter monteringen, og at den ikke blir utsatt for mekaniske belastninger.

Alle mål er oppgitt i mm

Sikkerhetsavstander

Sikkerhetsavstand over apparatet

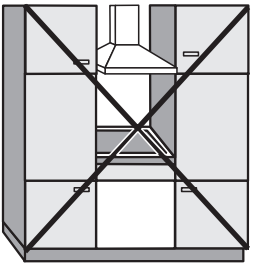


Mellom apparatet og en ventilator som er plassert over, må den sikkerhetsavstanden som produsenten har angitt, overholdes.
Hvis det mangler opplysninger, eller det er montert lett antennelige materialer (f.eks. en hylle) over apparatet, må det være en sikkerhetsavstand på minst 760 mm.

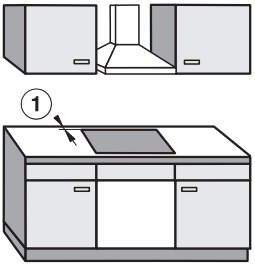
Hvis flere apparater er montert under en ventilator, og det er oppgitt forskjellige sikkerhetsavstander for disse apparatene, skal du velge den største avstanden.

Sikkerhetsavstand til siden / baksiden

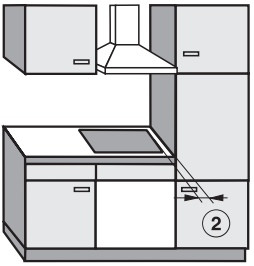
Ved innbygging av en komfyrtopp, kan det på baksiden og på en side (høyre **eller** venstre) være skap eller vegger med vilkårlig høyde (se tegninger).



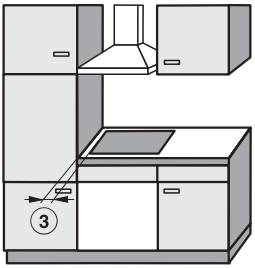
Ikke tillatt!



Anbefales sterkt!



Anbefales ikke!



Anbefales ikke!

① 50 mm minimumsavstand **bak** utskjæringen i benkeplaten til bakkanten av benkeplaten.

② 50 mm minimumsavstand til **høyre** for utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg.

③ 50 mm minimumsavstand til **venstre** for utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg.

Sikkerhetsavstander

Minimumsavstand under

For å sikre luftingen av apparatet, må det under apparatet være en minsteavstand til en stekeovn, en mellomhylle eller en skuff.

Minsteavstanden fra underkanten av komfyrtoppen til

– overkanten av en **stekeovn** må være **15 mm**.

– overkanten av en **mellomhylle** må være **15 mm**.

– bunnen i en **skuff** må være **75 mm**.

Mellomhylle

Montering av en mellomhylle under komfyrtoppen er ikke nødvendig, men tillatt.

I det bakre området må det være en luftspalte på 10 mm for plassering av tilkoblingsledningen.
For bedre lufting av komfyrtoppen anbefaler vi en luftspalte på 20 mm foran.

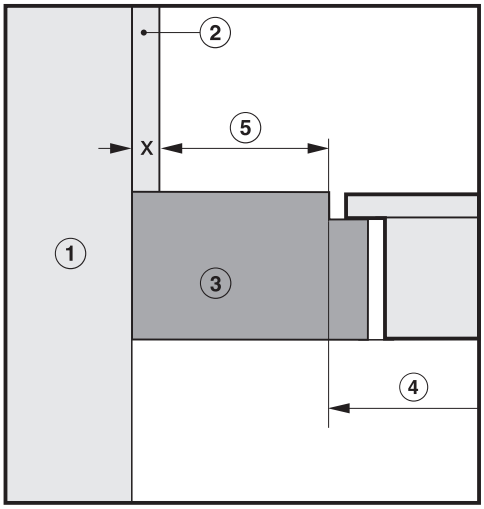
Sikkerhetsavstand til nisjeplate

Hvis det skal monteres en nisjeplate, må en minimumsavstand mellom utskjæringen i benkeplaten og nisjeplaten overholdes, da høye temperaturer kan forandre eller ødelegge materialer.

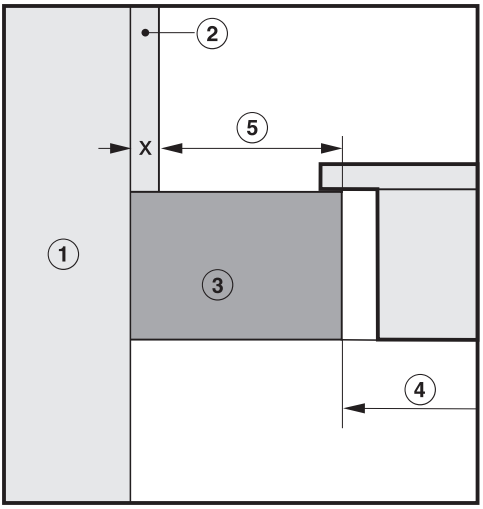
Ved en nisjeplate av **brennbare materialer** (f.eks. tre) må minimumsavstanden ⑤ mellom utskjæringen i benkeplaten og nisjeplaten være 50 mm.

Ved en nisjeplate av **ikke brennbare materialer** (f.eks. metall, naturstein, keramiske fliser) må minimumsavstanden ⑤ mellom utskjæringen i benkeplaten og nisjeplaten være 50 mm minus tykkelsen på nisjeplaten.
Eksempel: Tykkelse på nisjeplaten 15 mm
50 mm - 15 mm = minimumsavstand 35 mm

Planlimte komfyrtopper



Ramme-/fasettkomfyrtopper



① Murverk

② Nisjeplate
Mål x = tykkelse på nisjeplaten

③ Benkeplate

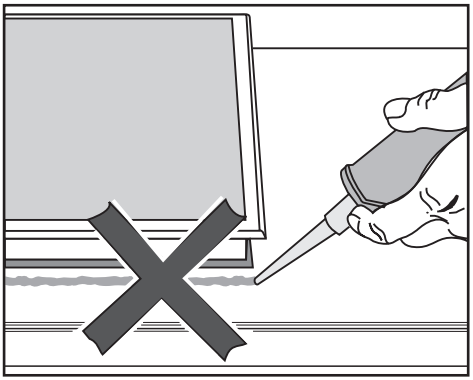
④ Utskjæring i benkeplaten

⑤ Minimumsavstand
ved **brennbare** materialer 50 mm
ved **ikke brennbare** materialer 50 mm - mål x

Henvisninger for innbygging

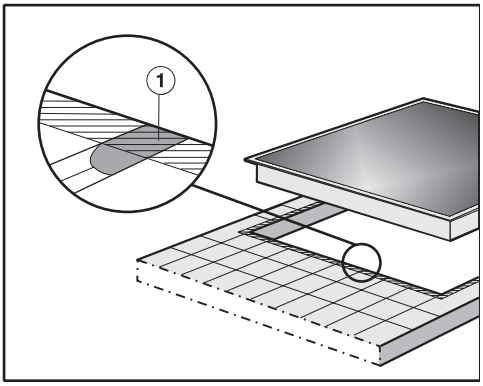
Pakning mellom komfyrtopp og benkeplate

Hvis det er nødvendig å ta ut komfyrtoppen, kan komfyrtoppen og benkeplaten bli skadet, dersom komfyrtoppen er tettet med fugetetningsmiddel. Ikke bruk fugetetningsmiddel mellom komfyrtoppen og benkeplaten.



Tetningslisten under kanten til komfyrtoppens overdel gir tilstrekkelig tetning mot benkeplaten.

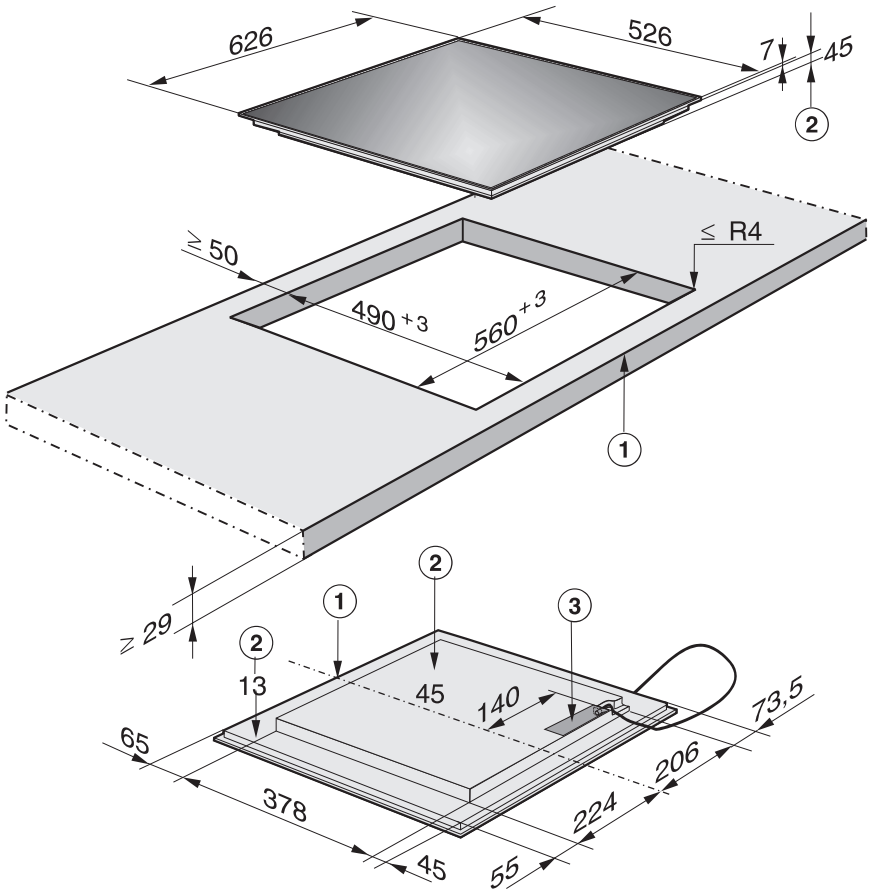
Flislagt benkeplate



Fugen ① og det skraverte området under rammen til komfyrtoppen må være glatt og jevn, slik at komfyrtoppen ligger jevnt og tetningsbåndet under kanten til komfyrtoppens øvre del gir tilstrekkelig tetning mot benkeplaten.

Innbyggingsmål

KM 6328



① Foran

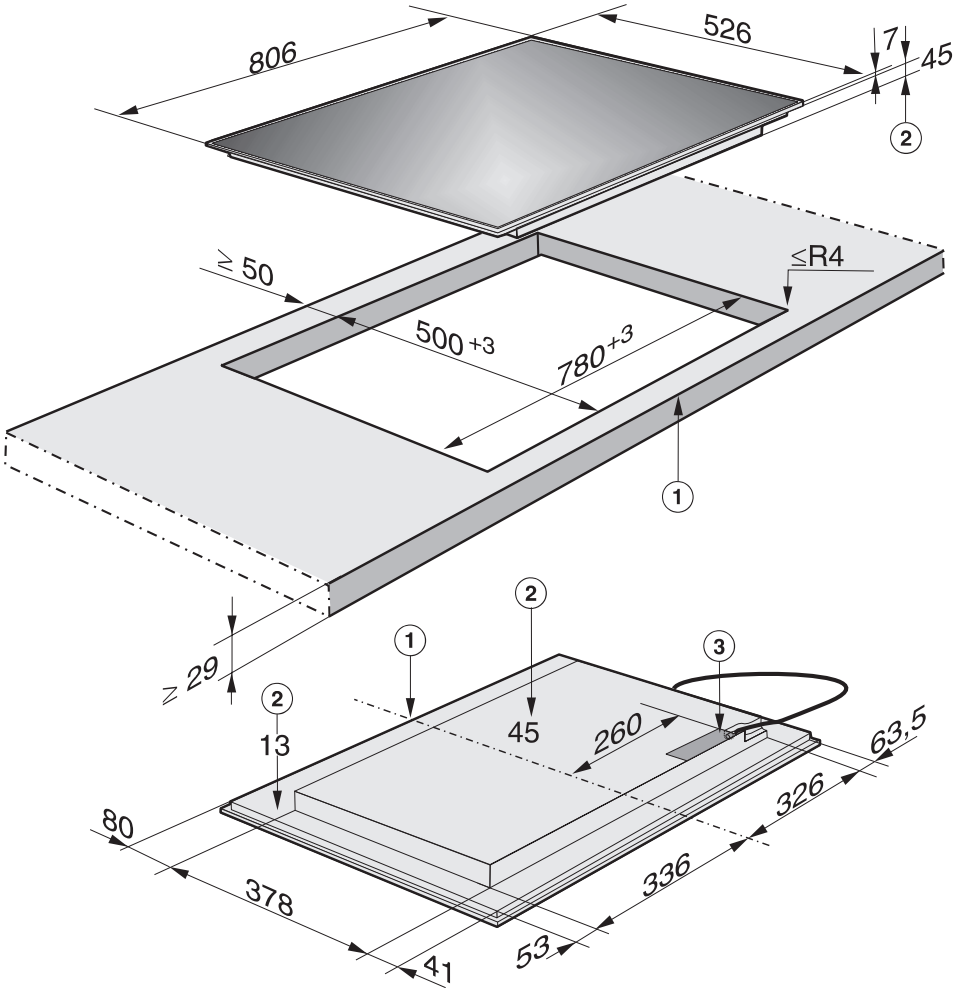
② Innbyggingshøyde

③ Tilkoblingsboks

Tilkoblingsledning (L=1440 mm) ligger løst ved.

Ramme-/fasettkomfyrtopper

KM 6366



① Foran

② Innbyggingshøyde

③ Tilkoblingsboks

Tilkoblingsledning (L=1440 mm) ligger løst ved.

Innbygging

Klargjøring av benkeplaten

- Skjær ut benkeplaten iht. målskissen. Ta hensyn til **sikkerhetsavstandene** (se kapittel "Sikkerhetsregler for innbygging").
- For benkeplater av tre: forsegl snittflatene med spesiell lakk, silikongummi eller støpeharpiks, for å unngå oppsvulming på grunn av fuktighet.

Pass på at slike midler ikke søles på overflaten til benkeplaten.

Det er ikke nødvendig med klemfjærer for montering av komfyrtoppen. Et tetningsbånd gjør at komfyrtoppen sitter skikkelig i utskjæringen. Spalten mellom rammen og benkeplaten vil bli mindre etter en stund.

Tilkobling av ledningen

Tilkoblingsledningen skal kun kobles til komfyrtoppen av elektrofagfolk.

- Koble til ledningen til komfyrtoppen iht. tilkoblingsskjemaet (se kapittel "Elektrotilkobling / Tilkoblingsskjema").

Innsetting av komfyrtoppen

- Før komfyrtoppens nettledning nedover gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Legg komfyrtoppen midt i utskjæringen. Pass på at komfyrtoppens pakning ligger tett inntil benkeplaten. Bare da er det garantert tetningseffekt på alle sider. Ikke bruk fugetetningsmiddel (f.eks. silikon)!

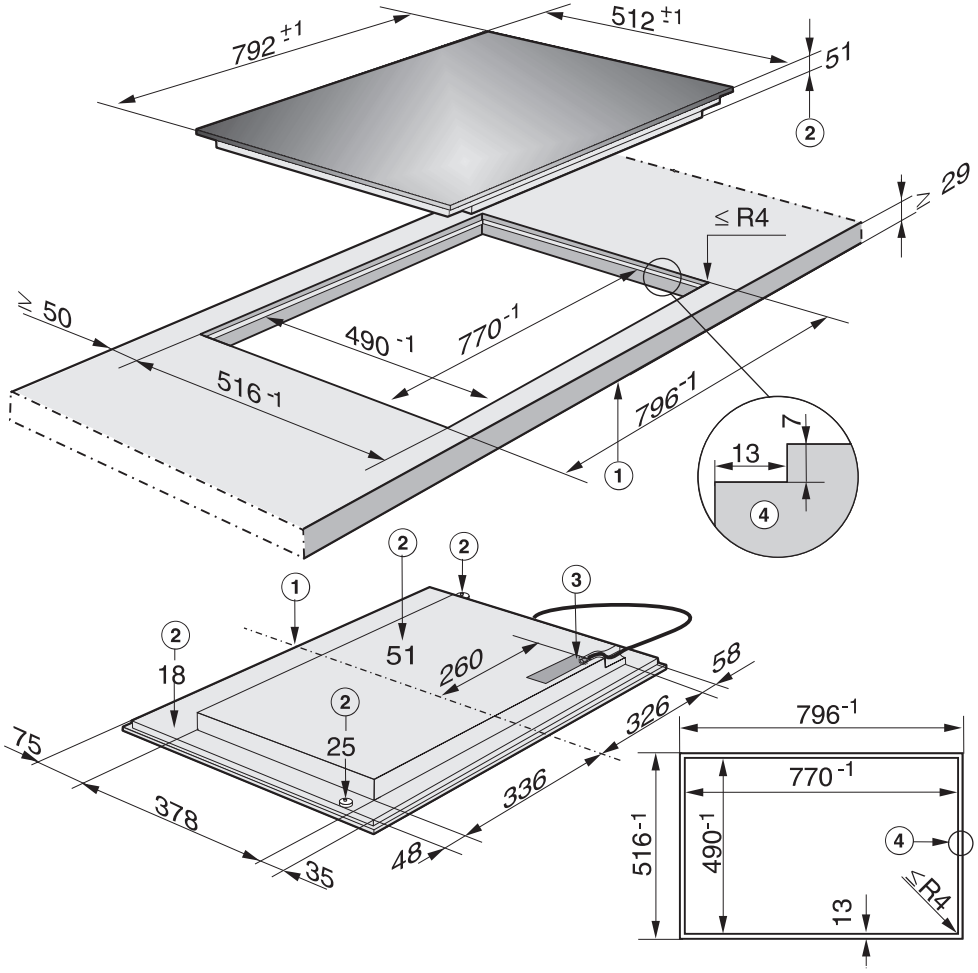
Hvis det blir fastslått at pakningen ikke ligger riktig inntil benkeplaten ved hjørnene, kan hjørneradiene, ≤ R4, bearbeides forsiktig med en stikksag.

- Koble komfyrtoppen til el-nettet.
- Test komfyrtoppens funksjon.

Planlimte komfyrtopper

Innbyggingsmål

KM 6367



① Foran

② Innbyggingshøyde

③ Tilkoblingsledning

④ Trinnfresing for benkeplater av naturstein

Tilkoblingsledning (L=1440 mm) ligger løst ved.

Detaljtegningene for utskjæringsmål for benkeplater i naturstein må følges.

Innbygging

En planlimt komfyrtopp er kun egnet for montering i naturstein (granitt, marmor), flislagte benkeplater og massivt tre.
Noen komfyrtopper er også egnet for innbygging i benkeplater av glass. Se kapittel "Innbyggingsmål" for hvilke komfyrtopper dette gjelder.
For benkeplater av andre materialer, spør produsenten av benkeplaten om den er egnet for innbygging av en planlimt komfyrtopp.

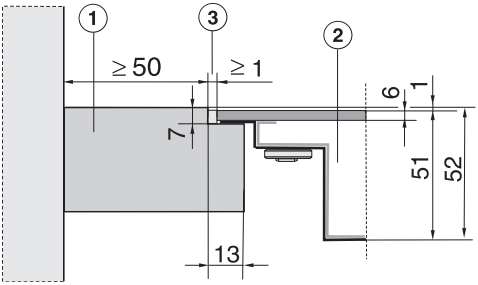
Den innvendige bredden i underskapet må være minst så bred som den indre utskjæringen i benkeplaten (se kapittel "Innbyggingsmål"), slik at komfyrtoppen er tilgjengelig nedenfra etter innbyggingen, og underkassen kan tas av for serviceformål.
Hvis komfyrtoppen ikke er tilgjengelig nedenfra etter innbyggingen, må fugetetningsmiddelet fjernes, slik at komfyrtoppen kan tas opp.

Komfyrtoppen kan

– settes direkte inn i en benkeplate av naturstein med tilsvarende utfresing.
– festes med trelister i utskjæringen i en benkeplate av massivt tre,flislagt benkeplate og benkeplate av glass. Disse listene må skaffes på oppstillingsstedet og følger ikke med ved levering.

Benkeplate av naturstein

Utskjæring av benkeplaten



① Benkeplate

② Komfyrtopp

③ Fuge

Da glasskeramikkskiven og utskjæringen i benkeplaten er underlagt en viss måltoleranse, kan fugebredden ③ variere (min. 1 mm).

- Skjær ut benkeplaten iht. tegningen. Ta hensyn til **sikkerhetsavstandene** (se kap. "Sikkerhetsregler for innbygging").

Tilkobling av nettledningen

Tilkoblingsledningen skal kun kobles til komfyrtoppen av elektrofagfolk.

- Koble til ledningen til komfyrtoppen iht. tilkoblingsskjemaet (se kapittel "Elektrotilkobling / Tilkoblingsskjema").

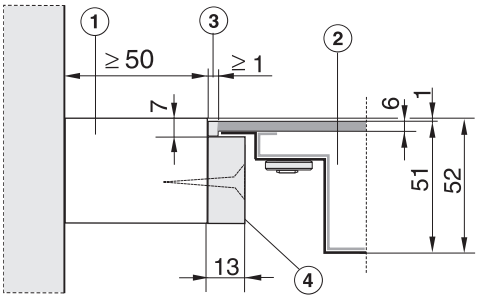
Innsetting av komfyrtoppen

- Før komfyrtoppens nettledning nedover gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Sett komfyrtoppen ② i utskjæringen og sentrer den.
- Koble til komfyrtoppen.
- Test komfyrtoppens funksjon.
- Sprøyt den resterende fugen ③ med et temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugetetningsmiddel.

Bruk kun et silikonfugetetningsmiddel som er egnet for naturstein og følg rådene fra produsenten av fugetetningsmiddelet.

Benkeplate av massivt tre / flislagt benkeplate / benkeplate av glass

Utskjæring av benkeplaten



① Benkeplate

② Komfyrtopp

③ Fuge

④ Trelister 13 mm
(følger ikke med ved levering)

Da glasskeramikkskiven og utskjæringen i benkeplaten er underlagt en viss måltoleranse, kan fugebredden ③ variere (min. 1 mm).

- Skjær ut benkeplaten iht. tegningen. Ta hensyn til **sikkerhetsavstandene** (se kap. "Sikkerhetsregler for innbygging").
- Fest trelistene ④ 7 mm under overkanten til benkeplaten (se tegning).

Tilkobling av nettledningen

Tilkoblingsledningen skal kun kobles til komfyrtoppen av elektrofagfolk.

- Koble til ledningen til komfyrtoppen iht. tilkoblingsskjemaet (se kapittel "Elektrotilkobling / Tilkoblingsskjema").

Innsetting av komfyrtoppen

- Før komfyrtoppens nettledning nedover gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Sett komfyrtoppen ② i utskjæringen og sentrer den.
- Koble til komfyrtoppen.
- Test komfyrtoppens funksjon.
- Sprøyt den resterende fugen ③ med et temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugetetningsmiddel.

Følg rådene fra produsenten av fugetetningsmiddelet.

For **fliser av naturstein**; bruk kun et silikonfugetetningsmiddel som er egnet for naturstein.

Elektrotilkobling

Tilkobling av apparatet til el-nettet må bare foretas av elektrofagfolk som følger gjeldende forskrifter. Miele overtar intet ansvar for indirekte eller direkte skader som oppstår på grunn av ukyndig utført installasjon, vedlikehold eller reparasjoner.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes manglende eller brutt jordledning (f.eks. elektrisk støt).

Berøringsbeskyttelsen mot strømførende deler må være sikret etter monteringen!

Totaleffekt

Se typeskiltet

Tilkobling og sikring

De nødvendige **tilkoblingsdata** finner du på **typeskiltet**.
Disse dataene må stemme overens med dataene for el-nettet.

Nettspenning AC 230 V / 50 Hz

Tilkoblingsmulighetene finner du på tilkoblingsskjemaet.

Jordfeilbryter

For å øke sikkerheten anbefales å koble en jordfeilbryter med en utløserstrøm på 30 mA til apparatet.

Skilleanordninger

Apparatet må kunne **kobles fra** nettet på alle poler med **skilleanordninger**! (I frakoblet tilstand må det være en **kontaktavtand** på minst **3 mm**!) Skilleanordningene er overstrømvern og jordingsbrytere.

Skille apparatet fra nettet

Hvis apparatets strømkrets skal skilles fra nettet, gjør følgende:

– **Stikkontakt/støpsel**
Ta ut støpselet.

eller:

– **Smeltesikringer**
Ta sikringsinnsatsene helt ut av skruekappene.

eller:

– **Sikrings-skrueautomater**
Trykk kontrollknappen (rød) til midtknappen (sort) spretter ut.

eller:

– **Innbyggings-sikringsautomater**
Sikring, min. type B eller C !):
Still vippearmen fra 1 (på) til 0 (av).

eller:

– **Jordfeilbryter**
Skru hovedbryteren fra 1 (på) til 0 (av) eller trykk kontrolltasten.

Etter atskillelsen må nettet sikres mot gjeninnkobling.

Tilkoblingsledning

Apparatet må kobles til iht. tilkoblingsskjemaet med en tilkoblingsledning av type H 05 VV-F (PVC-isolert) med egnet tverrsnitt.

Tilkoblingsmuligheter: se tilkoblingsskjemaet.

Tilkoblingsspenning og tilhørende tilkoblingsverdi: se typeskiltet.

Utskiftning av tilkoblingsledningen

Hvis tilkoblingsledningen skal skiftes ut, må den skiftes ut med en spesiell ledning av type H 05 VV-F (PVC-isolert). Den kan kjøpes hos Mieles deleavdeling.
Tilkoblingsledningen skal kun skiftes ut av elektrofagfolk som følger gjeldende forskrifter.

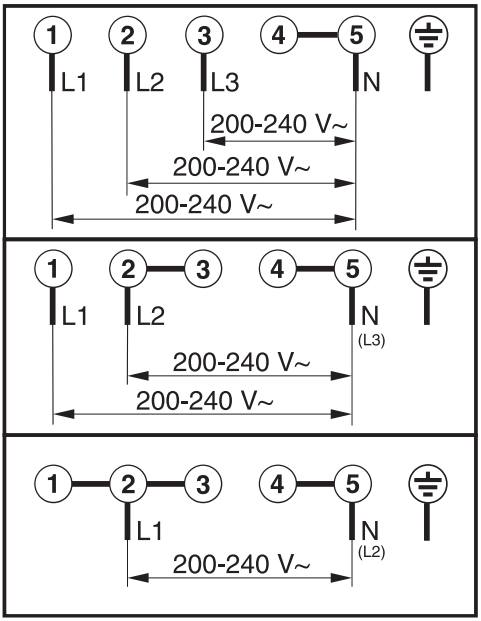
Nødvendige tilkoblingsdata finner du på typeskiltet.

Jordledningen må skrus fast på tilkoblingen merket ⏚.

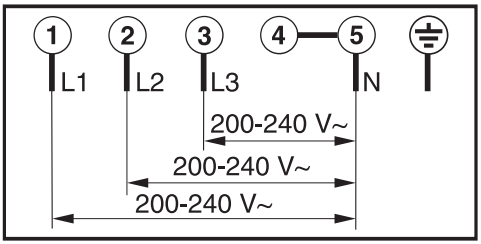
Elektrotilkobling

Tilkoblingsskjema

Komfyrtopper med inntil 4 kokesoner



Komfyrtopper med 5 og flere kokesoner



Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, ta kontakt med:

– Miele-forhandleren eller

– Mieles serviceavdeling.

Telefonnummeret til Miele finner du på baksiden av denne bruksanvisningen.

Serviceavdelingen trenger apparatets modellbetegnelse og fabrikasjonsnummer. Begge opplysningene finner du på det vedlagte typeskiltet.

Fest det vedlagte typeskiltet her. Pass på at modellbetegnelsen stemmer overens med modellbetegnelsen på forsiden av denne bruksanvisningen.

Garantitid og garantibetingelser

Garantitiden er 2 år. Nærmere informasjon finner du i garantibetingelsene.

Miele AS
Løxaveien 13
1351 RUD
Postboks 183
1309 RUD
Telefon 67 17 31 00
Telefax 67 17 31 10
Internett: www.miele.no
Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Produsent:
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

Rett til endringer forbeholdes / 3312

M.-Nr. 09 453 130 / 00

CE